

INSTRUCTION MANUAL



AUTOMATIC SPIRAL MIXERS 80-200 MODELS CPM, CPMel

Index

General Information		Pag.4
Documentation sup	plied	4
This manual		4
Information propert	v rights	4
Conventions	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	5
Manufacturers ident	ification details	6
Machine identificati		6
EC declaration of co		7
Guarantee		7
Use of the manual		8
Description of the n	nachine	9
Main parts of the ma		10
Security information		11
Safety criteria		11
Qualification of pers	sonnel	12
Safeguards		13
Hazardous areas and	residual risks	16
Machine specification		17
Technical specificati	ons	17
Installation		18
Hazardous areas and	residual risks during installation	18
Qualifications of the	_	18
Transport	-	19
Preliminary operation	ns	21
Installation		21
Preparation for start	up	22
Testing		22
Operator interface		24
Controls		
Machine operation		26
Qualification of the	operator	26
Spiral mixer model (-	26
Spiral mixer model (28
Maintenance		33
Routine maintenand	e	33
Scheduled servicing		33
Head belts tightenin	g procedure	34
Bowl belts tightenin		35
_		

Trouble-shooting	36	
Qualification of the operator	36	
Machine scrapping	38	
Qualification of the operator	38	
Disconnecting the machine	38	
Disconnecting procedure	38	
Residual risks after machine disconnection	39	
List of attached documentation		

Cap. 1 General information

1.1 Documentation supplied

- Instruction manual (this booklet)
- Spare parts catalogue

Other documentation

• Wiring diagrams

1.2 This manual

ADRESSEES

- Carrier
- Installer
- End user
- Maintenance engineer

1.3 Information property rights

This manual contains copyright information. All rights are reserved. No part of this manual can be reproduced or photocopied without prior written permission of the manufacturer. Permission to use this documentation has only been given to the customer to whom this manual has been supplied as part of the machine's equipment and only for the purpose of installation, operation and mainteanance of the machine to which the manual refers.

The manufacturer declares that all the information container herein is in accordance with the technical and safety specifications of the machine to which the manual refers. The manufacturer will not be held responsible for direct or in direct damage or injury to people, objects or animals resulting from the use of this documentation or the machine in non-standard conditions.

The manufacturer reserves the right to introduce technical modifications or improvements both to the documentation and to the machines without prior notice. Modifications and improvements may also concern machines of the same model described in this manual, but which have a different serial number. The information container herein refers in particular to the machine specified in 1.6 " Machine identification details " .

1.4 Conventions

LINGUISTIC CONVENTIONS

- On the left, on the right : When speaking of such, we refer to the operator's position when facing the control panel.
- Qualified workers : all those people who thanks to their training, experience, education as well as their knowledge of standards, regulations, safety precautions and operation conditions, have been authorised by the people in charge of the plant safety to carry out any necessary action and are capable of identifying and avoiding possible danger.

PRINTING CONVENTIONS

PSE: Personal Safety Equipment

Ν

: Where N represents a generic number (e.g. (3)); symbolic representation of a control or warning device (e.g. buttons, selectors and indicator lights).



: Where L represents a generic letter (e.g. (A)); symbolic representation of the machine.

NOTE: Notes contain important information and are highlighted separately from the text to which they refer.

<u>BEWARE</u> : Beware indications describe the procedures, the partial or total nonobservance of which can cause damage to the machine or to the devices connected to it.

DANGER: Ranger indications describe the procedures, the partial or total nonobservance of which can injure or harm the operator.

Manufacturer identification details



1.5

1.6 Machine identification details

Type: AUTOMATIC SPIRAL MIXER MOD. CPM 80-200

Fig. 1.1 Position of the name plate (TI)



1.7 EC declaration of conformity "CE"

See Enclosure 1 EC declaration of conformity "CE"

1.8 Warranty

GENERAL CONDITIONS

- This machine (indicatine the appropriate serial number) is guaranteed for 12 months. This guarantee is, however, subject to the claim being made by means of a registered letter, within 8 days after the discovery of the faults or defects providing that confirmation and acknowledgement is obtained prior from the manufacturer.
- The warranty covers the replacement or repair of the faulty part (component, machine or part of the machine) but does not cover the cost of dismantlement, re-assembly or shipping.
- The replacement of any part does not bring about the renewal of the guarantee period for the entire machine, unless the entire machine was replaced. Therefore, under no circumstance shall the manufacturer be liable for compensation of whatever type and the purchaser shall relinquish any claim for damage, loss or expense, even to third parties arising from the machine stoppage.
- The guarantee does not cover the electrical parts and the parts subject to normal wear or deterioration due to external atmospheric or environmental agents nor does it cover any defects arising from poor or insufficient maintenance, nor does it cover the misuse of unqualified personnel, unauthorised alterations or tampering of any kind.
- The validity of the warranty is subject to the performance of correct maintenance as described in Chapter 7 "Maintenance" of this instruction manual.
- The warranty is not valid if payment conditions have not been observed.
- If parts are supplied by some other manufacturer, he is responsible for the warranty of these parts.
- Any controversy shall be governed directly by the court of Competent Jurisdiction.

NOTE: In the event of repairs performed at the place where the machine is installed, the machine guarantee certificate must be presented to the service engineer and the guarantee is valid only if fully completed.

THE GUARANTEE WILL EXPIRE IN THE FOLLOWING CASES :

- Improper use of the machine (see *Improper use pag. 9*).
- Use of different equipment from those specified in Chapter 7 "Maintenance"
- Assembly of the machine in different conditions from those specified in Chapter 4 "Installation".
- Connections which fail to comply with the specifications given in Chapter 4 " Installation".
- Use of non-original parts.

REQUEST FOR SPARE PARTS

When requesting spare parts please state the following information :

- Type of machine
- No. Of production order marked on the label.
- Year of production.
- Reference number of the required part which can be found on the correspondent drawing.

1.9 Use of the manual

Read carefully the following chapters : Charter 1 " General information", Charter 2 "Safety Information", Chapter 3 "Machine specifications", Chapter 5 "Operator interface". Consult the relevant charter before attempting installation, operation, maintenance or dismantlement.

NOTE: This manual must be kept in good conditions for the whole life of the machine and should be stored where it can be easily found when required. The manual should be handed over to the purchaser of the machine if it is sold to someone else.

1.10 Description of the machine

INTENDED USE: INTENDED OPERATIONS

The machine has been built and designed for cake and bread mixing to obtain shorter working times.

The working cycle can be manual or automatic with two speeds and a premixing cycle, all with timer.

CONDITIONS OF USE INTENDED

The machine has been designed and built to operate in a closed environment, protected from atmospheric agents.

INTENDED USE OF POWER

The machine is driver by electric energy, which is converted into mechanical energy for the intended operations.

IMPROPER USE

Improper use means any operation not expressly stated in the intended uses indicated at the beginning of the paragraph, in particular :

- Use of the machine in an explosive environment
- Use of the machine in a flammable environment
- Washing the machine control panel with jets of water.

MACHINE STRUCTURE

This section describes the main machine components and their function within the production cycle.

MAIN MACHINE COMPONENTS

The machine is composed of the following principal components :

- Body of the machine
- Mixing unit
- Transmission unit
- Electric panel

Fig. 1.2 Main parts of the machine









Chapter² Safety information

2.1 Safety criteria

During the design and construction of this machine the manufacturer has adopted the criteria and devices needed to satisfy the essential safety requirements imposed by the Machinery Safety Directive 89/392/EEC and subsequent amendments, by the Low Voltage Directive73/23/EEC and subsequent amendments and by the Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC and subsequent amendments.

The careful analysis of risks carried out by the manufacturer has eliminated most of the risks (predicted or reasonably predicable) linked to the machine operation conditions.

The complete documentation of the safety measures taken is container in the technical brochure of the machine kept at C.P. s.p.a.

The manufacturer strongly recommends careful observation of the instructions, procedures and recommendations container herein as well as strict observation of the current safety regulations regarding the work environment. This also applies to the use of both the correct personal safety equipment and machine protection devices.

DANGER: Do not wear loose clothing, ties, chains, or watches that could get cought into the moving parts of the machine.

NOTE: The manufacturer will not be liable for any damage or injury to persons, animals or things caused by non observance of the safety rules and/or recommendations supplied.

2.2 Qualification of personnel

STAGE	QUALIFICATION OF THE OPERATOR IN CHARGE
Transport	Qualified carrier informed of : Charter 2 Safety information 4.3 Transport on pag. 21 of this manual
Installation	Qualified electrician and qualified mechanic informed of : Chapter 2 Safety information, Chapter 3 Machine specifications, Chapter 4 Installation Chapter 5 Operator interface
Programming and setting up	Qualified programmer and inspector informed of :Chapter 2 Safety information,Chapter 3 Machine specifications,Chapter 5 Operator interfaceChapter 6 Machine operation
Operation	Trained worker informed of :Chapter 2 Safety information,Chapter 3 Machine specifications,Chapter 5 Operator interfaceChapter 6 Machine operation
Maintenance	 There are three different types of workers who can carry out interventions on the machine : Mechanical maintenance engineer : qualified engineer able to operate the machine in normal conditions and with the machine guards open. Able to carry out adjustments, maintenance and repairs on mechanical parts. This worker should not be assigned to electrical interventions on live parts. Electrician : qualified engineer able to operate the machine in normal conditions and with the machine guards open. Able to carry out electrical adjustments, maintenance and repairs. This worker can be assigned to electrical interventions on live parts inside the electric control box. Manufacture's engineer : qualified engineer put at customer's disposal to carry out complicated repairing in special conditions, according to the agreements taken with the customer.
Scrapping	Qualified mechanic informed of : Chapter 2 Safety information, Charter 9 Machine scrapping

NOTE: The manufacturer will not be liable for damage or injury to people, animals or things resulting from the actions of unqualified operators.

2.3 Safeguards

DEFINITION

Safeguards are all safety measures which involve the application of specific technical mechanisms (guards, safety devices) to protect people from dangers which cannot be made sufficiently harmless through design.

FIXED AND MOVEABLE GUARDS

- All power transmission components are shielded by screw fastened guards 1, in compliance with the EN 593 standard.
- Safety grille $\begin{pmatrix} 2 \\ 2 \end{pmatrix}$ which prevents access to the bowl during the work process.
- Safety guard for the electrical system 3

Fig. 2.1: Fixed and moveable guards



PASSIVE SAFETY DEVICES

DEFINITION

The passive safety devices are those devices or safeguarding tecniques which eliminate or reduce potential hazards for the operator without the operator having to actively intervene.

LIMIT SWITCH DEVICES

The machine is equipped with the following limit switch microswitches

• The microswitch SQ1 acts by stopping the machine during operation if the safety grill is lifted (2) Fig. 2.1

Fig. 2.2: Limit switches



ACTIVE SAFETY DEVICES

DEFINITION

Active safety devices are those devices or safeguarding techniques which eliminate or reduce potential hazards and which require active and conscious intervention by the operator in order to activate their accident prevention action.

EMERGENCY STOP

The machine is equipped with an emergency button (SB1) located on the main control panel of the machine and allows the operator to stop the machine in case of emergency.



SAFEGUARDING

- The electrical equipment offers protection against personal injury caused by electrical discharge due to direct or indirect contact, all in compliance with the CEI EN 60204-1 standards.
- All electrical power parts are container in the electrical box protected to IP54, in compliance with the CEI EN 60204-1 standard. The control and power supply voltages for all accessible parts are 12 and 24V for the CPM EL models ; 110V for the CPM models. Moreover, both these lines are protected against short-circuiting and accidental contact to earth.

DANGER: Tampering with the safety devices creates hazards for the machine operators and other exposed persons.

NOTE: The manufacturer will not be liable for injury or damages to people, animals or things caused by tampering with the machine's safety devices.

2.4 Hazardous areas and residual risks

DEFINITION:

A hazardous area is any area inside or near the machine which can could constitute a risk for the health and safety of an exposed person.

This manual indicates all the procedures during which residual risks for the operator are present. The residual risks can be eliminated by carefully following the procedures indicated in this manual and by using the recommended personal safety equipment.



Protective gloves must be worn.



Protective footwear must be worn.



Protective overall must be worn.

Handling area of the packed or unpacked machine. The following risks are present here :

- Impact hazard for the operator
- Crushing hazard.

The following PSE must be used be the operator:



Protective footwear, overalls and gloves.

DANGER: The manufacturer will not be liable for damage or injury to people, animals or things resulting from non-compliance to the safety rules or from the recommended PSE not being worn.

Cap3 Machine Specifications

3.1 Technical specifications

Modello	Capacità	Capacità	Motore	Motore	Dime	ensioni		Peso
Model	Impasto	farina	Spirale	vasca	Dime	ensions	3	Weig
	Dough	Flour	Spiral	Bowl	٨	В	С	ht
	Capacity	capacity	motor	motor	А	D	C	
	Kg.	Kg.	kW	kW	cm.	cm.	cm.	Kg.
CPM 80	80	55	2.6 - 4.8	0.66	135	120	75	460
CPM 100	100	65	2.6 - 4.8	0.66	135	120	75	470
CPM 120	120	87	2.6 - 4.8	0.66	135	130	85	485
CPM 160	160	100	7.5 - 10	1.1	160	140	95	800
CPM 200	200	125	7.5 - 10	1.1	160	140	95	820
N.B: Same characteristics for the model "CPM el"								

POWER SUPPLY DETAILS:

Tension:

Running voltage : $\pm 10\%$ of the rated voltage.

Frequency:

 $\pm 1\%$ of rated frequency in continous running. $\pm 2\%$ of rated frequency for a short working period.

NOTE: The manufacturer will not be liable for defects, breakdowns or malfunctioning arising from the non-compliance with the power supply values stated.

Capitolo 4 Installation

4.1 Hazardous areas and residua risks during installation



Protective gloves must be worn



Protective footwear must be worn.



Protective overalls must be worn

Handling area of packed or unpacked machines

The following risks are present here :

- Impact hazard for operator
- Crushing hazard

The above PSE must be used by the operator.

DANGER: During unloading, hoisting and handling of the machine, personnel must wear the appropriate PSE, such as gloves, boots, helmets and the use of appropriate tools.

4.2 Qualification of the operator

The installation of the machine should only be carried out by trained, qualified and authorised personnel after having read and understood the information given in this manual.

4.3 Transport

The instructions given in this section must be carefully followed when transporting the machine. This operation may include the following situations :

- Storage of the machine
- Initial installation of the machine
- Re-location of the machine.

TRANSPORT CONDITIONS

The machine and its equipment can be transported in the following ways, according to the customer's requirements :

- In a wooden box pallet
- By road vehicle
- In each of these cases, before transport or handling, the various accessories must be packed and fastened to the machine.

NOTE: Follow standard precautions to avoid collisions and tipping over.

LIFTING

DANGER:

- It is forbidden to climb onto the machine and/or its packing or stop and/or pass under the machine during handling.
- Access to the lifting and handling area is denied to all personnel except those directly involved in the operations.
- All operators should remain at safe distance in order to avoid being hit by the machine or any of its parts which may accidentally fall.
- Before starting the lifting operations the whole of the machine handling area, including the parking area for the means of transport and the machine installation area, should be identified and inspected in order to detect any potentially hazardous areas.
- Use a bridge crane, a crane or a forklift truck with adequate lifting capacity. The use of inadequate lifting equipment may cause damage to the machine or injury to the personnel.
- Check that the hoisting cables or ropes are equipped with a bell and have the label which contain all the manufacturer's details and that the lifting capacity is clearly stated.
- Check the cables or ropes before each lifting operation. Do not use them if they are damaged or worn or have broken strands or wires.
- Never twist or knot ropes or cables. Always follow the instructions supplied by the manufacturer.
- Follow the same precautions when using chains or belts.



ATTENTION: If the machine has been damaged durino transport, inform the manufacturer immediately. The manufacturer should also be informed if there are differences be tween the "packing list " and the goods that were actually delivered.

The machine and its equipment should be protected from external atmospheric agents. In particular water and damp can cause certain machine components to rust, causing irreversible damage.

4.4 *Preliminary operations* CHECK IF THE MACHINE HAS BEEN DAMAGED DURING TRANSPORT

Check the condition of the machine taking a close look at the outside and the inside. Any deformation of the visible parts indicates that the machine has been hit by something during transport. This could lead to malfunctioning.

Check the tightening of screws, bolts and fittings.

If damage has occurred

Damage caused by transport should be attributed to the carrier and the manufacturer or its agent should be informed immediately of the situation.

Cleaning of the machine

- Remove the dust and dirt deposited on the surface during transport.
- Carefully clean and dry each part (varnished or unvarnished) using soft, clean and dry cloths.

ATTENTION: It is strictly forbidden to climb onto the box pallets and/or to stow them one on top of the other.

- Should the box pallets remain outdoors for some time, waiting to transported inside the building, these box pallets should be covered with adequately-sized waterproof tarpaulins.
- If storage exceeds 3 months the box pallets should be stored inside, sheltered from bad weather and protected from excessively high or low temperatures.
- If the machine is unpacked, it should be covered in order to prevent the buildup of dust and dirt.

4.5 Installation

Features of the installation site

A suitable installation site should be chosen considering the overall dimensions of the machine, supplied in chapter 3.1 "specifications" at page 17, and in compliance with the following rules :

- The power supply source, in compliance with the power supply details given on page 17, should be near the installation site.
- Nothing should hinder the free movement of the operator around the machine. The machine should be situated at least 1 metre from the nearest wall or object.
- Cabinets should be accessible at all times and the doors should open wide without obstacle.
- Make sure there is sufficient space for machine operation and maintenance and also for any other additional equipment.

Protection against external atmospheric agents

The machine should be installed in a covered building, shielded from direct contact with atmospheric agents.

Lighting

Adequate lighting is necessary to carry out both normal operation and servicing of the machine in a safe way. The machine has no built-in lighting system. A well lit environment prevents hazards due to shadowed areas.

Acceptable environmental conditions for the installation site :

- **Temperature :** from 5°C to +40°C with the average temperature not exceeding 35°C over a period of 24 hours.
- **Relative humidity:** from 50% at a temperature of 40°C up to 90% at a temperature of 20°C.

4.6 Preparation for start-up

Electrical connections

The machine has only one connection to the main electricity supply

Hydraulic connections

The machine (model CPMel) has only one hydraulic connection. The hose must have a $\frac{1}{2}$ " fastening.

DANGER: Be sure that the values of the main electricity supply comply with the power specifications of the machine.

Electrical hazards. Be sure that the machine is adequately earthed before making any other connection to the main power supply.

4.7 Testing

Before delivery the machine is tested at the manufacture's workshop where the following operations are carried out :

- General setting of the machine, of auxiliary equipment and of the installed safety devices.
- Running test to check all adjustments have been carried out (correct rotation of the motors, tightness of the pneumatic systems, effectiveness of safety devices and of limit switches).
- Performance of test cycles under safe conditions.

Checking the safety devices:

Before starting the machine, the safety devices should be checked according to the following procedure:

- Correct operation of the emergency stop button (sB1) (fig. 2.3, pag. 15); while the machine is working, press the emergency button : the machine should stop immediately.
- Correct operation of the safety limit switches the machine is working lift the protection grid 2 (fig. 2.1 a pag.13). The machine should stop immediately.



Cap 5 Operator interface

5.1 Controls

Model CPM

Fig. 5.1: Control panel CPM



POSITION	DESCRIPTION	FUNCTION
	Instant button	Jogs the bowl to help the dough extraction.
2	Two position selector	When turned to the left : the manual operation cycle is enabled. When turned to the right : the automatic operation cycle is enabled.
3	Three position selector	Left position: clockwise bowl rotation Middle position: no bowl rotation Right position: anticlockwise bowl rotation
4	Red mushroom button on a yellow background	Emergency button. When pressed it stops the machine completely by cutting off the voltage from the electric circuits.
5	Button I	When pressed the spiral rotates at 1 st speed and the bowl rotates at chosen direction
6	Button II	When pressed the spiral rotates at 2nd speed and the bowl rotates only anticlockwise
7	Timer	Controls time of 1st speed
8	Timer	Controls time of 2nd speed



POSITION	DESCRIPTION	FUNCTION
	Display	Indicates the litres to be discharged (during dosing) or already discharged (after pressing the stop button)
2	Display	Electronic thermometer display
3	Button	Controls manual stop of water discharge
4	Button	Sets the quantity of water
5	Button	To start discharge
6 7	Buttons	To set the quantities
8	Display and P button	To select the program
9	Display and button	To set the timer in phase 3
10	Display and button	To select the automatic and manual cycle
11	Button STAR	To start the automatic cycle
12	Display and 😡	To set the timer in phase 2
13	Button	Commands the clockwise rotation of the bowl with a jog movement
14	Display and Display and	To set the timer in phase 1
15	Button	To stop the cycle manually
16	Button	Commands the anticlockwise rotation of the bowl with a jog movement
17	Button	To indicate the water temperature or the temperature of the probe
18	Red mushroom button on a yellow background	Emergency button. Stops the machine completely

Chapter 6 Machine operation

6.1 Qualifications of the operator

The machine should be used only by trained, qualified and authorised personnel who have read and understood the information contained in this manual. The operator must :

- Pay special attention to the moving parts of the machine
- Take special care when activating the start buttons and only activate them after making sure that persons or things are not in danger
- Do not rest tools or other objects on the machine, weather it is operating or not.

6.2 Spiral mixer model CPM

While reading this paragraph always refer to picture 5.1 at pag.23

- Connect the feeling cable to the electric connection and turn the main on-off switch to position "I".
- Be sure the emergency button 4 is not pressed.
- Be sure that the protection grid (2) (fig. 2.1 at pag.13) is lowered onto the bowl

MANUAL MODE

- Position the selector (2) in (2)
- Decide the bowl rotation direction with the selector $\begin{pmatrix} 3 \end{pmatrix}$
- Press the button 5 to start with the 1st speed
- Press the button 6 to pass to 2nd speed
- Stop the machine lifting up the protection grid
- With the protection grid open the only possible function is the rotation of the bowl with a jog movement using the instant button 1

NOTE:

- It is possible to pass to 2nd speed only if the machine is already working.
- The bowl can rotate clockwise only in 1st speed
- To start the machine again after having lifted the protection grid, press the button 5

AUTOMATIC MODE

- Position the selector 2 in Q
- Decide the bowl rotation direction with the selector 3
- Select the desired time of the 1st speed on the timer (7)
- Select the desired time of the 2nd speed on the timer (8)
- Press the button 5 to put in function the 1st speed, when the selected time has passed the machine will pass to 2nd speed automatically.
- The machine will stop when the cycle has ended
- With the protection grid open the only possible function is the rotation of the bowl with a jog movement using the instant button 1

NOTE:

- The bowl can rotate clockwise only in 1st speed
- To start the machine again after having lifted the protection grid, press the button 5, the working time selected will remain memorised.

6.3 Spiral mixer model CPMel

The CPMEL model can control the machine functions through programmable settings. It can also control the Water Doser and the Thermic probe according to the settings programmed by the user.

When reading this paragraph, refer to picture 5.2 on pag.24

- Connect the feeling cable to the electric connection and turn the main on-off switch to position "I".
- Be sure the emergency button (18) is not pressed.
- Be sure that the protection grid (2) (fig. 2.1 at pag.13) is lowered onto the bowl

6.3.1 TECHNICAL CHARACTERISTICS

Software	SMDO.01a
Water inlet	1/2 "
Maximum entry water temperature	55° C
Maximum entry water pressure	5 bar
Minimum entry water pressure	1 bar
Maximum dosing	999,91
Dosing precision	±1%
Water delivery at 1 bar	25 l/min.
Water delivery at 5 bar	55 l/min.
Tension	12V C.A.
Frequency	50/60 Hz
Power	10 VA

6.3.2 DOSER, INSTALLATION

In case of hard water (high percentage of calcium) it is advisable to use a water softner. This equipment must be programmed in order to leave a residual hardness of approximately 5 to 10 french centigrades.

6.3.3 DOSER, INSTRUCTIONS FOR USE

- Press the button 🖽 : the display 1 flashes.
- Through the buttons program the desired quantity of water, this will appear on the display 1..
- Press the button : the valve opens automatically and the dosing star
- It is possible to stop water outlet in any moment pressing the button

The display will show the quantity of water discharged; it is sufficient to press the

button $\begin{bmatrix} -1 \\ -1 \end{bmatrix}$ to finish the discharge.

so that on the

• For every extra dosing of the same quantity, it is sufficient to press button , the doser is equipped with memory. Even in case of loss of power during the working period, the memory will not be lost and it is sufficient to press button to complete the dosing.

6.3.4 SPIRAL MIXER, INSTRUCTIONS FOR USE

AUTOMATIC CYCLE

To enter in the automatic function mode , press button, display (8) the program number appears.

- Press the button P : on the display the last program selected will flash; use the buttons to choose a different program.
- Program the quantity of water desired following the instructions of the previous paragraph.
- Press the button : the time of phase 1 will flash on the display; characterized by the spiral rotating in first speed and the bowl rotating clockwise. To modify use the buttons
- Press the button : the time of phase 2 will flash on the display; this phase is characterized by the spiral rotating in first speed and the bowl rotating anticlockwise. To modify use the buttons
- Press the button : the time of phase two will flash on the display, charactarized by the spiral rotating in 2nd speed and the bowl rotating anticlockwise. To modify use the buttons.
- Press the button **START** to start the chosen program.
- The machine will stop automatically at the end of the cycle

NOTE:

- The phase 1 starts with a delay in relation to the water dosing.
- The 3 phases are carried out in sequence with a fixed 3 second delay between the first and second phase in order to obtain the complete stop of the bowl before the inversion.
- Only in phase 2 of the automatic cycle the button is can be used with the following function: while it is kept pressed, the bowl stops its rotation for 2", then it inverts the sense of rotation until the button is kept pressed. When released, the bowl stops again for 2" and it starts the anticlockwise rotation. The phase 2 timer continues the timing regularly and the spiral always rotates.
- Phase 3 follows immediately phase 2.

MANUAL CYCLE:

- All the phases described can be performed also in the manual phase by selecting the butt $\boxed{2}$: the figure "MA" will appear on the program display and all the other displays will be at zero. To select the phases it is sufficient to press the corresponding button and the display starts to flash. Pressing the start button the corresponding phase start with the display counting the time. Pressing stop the phase stops and the time remains fixed on the display. Pressing the stop button once again the timing goes to zero.
- If the button 2 and 3 are pressed during phase 1, nothing happens.
- With the machine stopped it is possible to start from any phase, but in phase 3 it is not possible to start directly: the machine does 5" in phase 2 before passing to phase 3
- The machine can be stopped pressing the button
- In manual mode the doser works seperately in relation to the mixers functions.

To go back to the automatic cycles, press again the button

NOTE:

With the protection grid open the machine stops immediately. Only the following functions remain active :

- Rotation of the bowl with the two buttons
- Doser in manual position

NOTE:

When any of the protections are open , the cycle does not start automatically again, but it is necessary to press start.

6.3.5 TEMPERATURE PROBE

The display 2 normally indicates the entry temperature of the water. Pressing the button 1; while the temperature indication measured by the thermic probe is indicated on the display 2.

Chapter 7 Maintenance

DANGER : Riscks of electric shocks and sudden movements of the machine during maintenance.

Isolate the machine from electric and hydraulic means.

7.1 Ordinary maintenance

For ordinary maintenance we intend all the operations that can be done by the operator. We intend daily cleaning of the machine, periodic inspections in order to avoid future inconveniences enabling the operator to use the machine securely.

The ordinary maintenance operations can be securely fulfilled by the operator only after having read carefully the instructions given in this section.

CLEANING

For a general and constant good working of the machine we suggest a periodic general cleaning. In particular

DANGER : During the general cleaning the machine must be isolated from the main electric and hydraulic means.

For a general and constant good working of the machine we suggest a periodic general cleaning. In particular :

- The machine must be cleaned after every working cycle.
- Keeping the machine cleaned helps to maintain efficient the most delicate parts of the mixer and to enable to note easier any unusual mechanical wear or unfastening.

ATTENTION : Do not use water jets to clean both the control panel and the electric board.

TOOLS AND PRODUCTS FOR CLEANING :

ATTENTION : Avoid use of solvents or similar that could damage the painting or the synthetic material.

Particularly, avoid the use of petrol and trichloroethylene.

PART TO BE CLEANED	HOW AND WHAT TO USE
Stainless steel	Use hot water and a neutral degreaser for food.
Painted steel	Use hot water and a neutral degreaser for food.
Control panel	To clean the panel use a cloth dampened with water and neutral soap ; for more resistant dirt use turpentine.
Electric parts	For all electric parts use a vacuum cleaner.

FREQUENCY :

FREQUENCY	PART TO BE CLEANED
Weekly	Control panel.
Monthly	Motors.
Monthly	Electrical parts
Monthly	Spare parts

7.2 Programmed maintenance

We intend with programmed maintenance all those operations that can be fulfilled by authorised personnel only. Periodic inspections in order to prevent any future failure and to maintain the machines security standards.

QUALIFICATION OF THE OPERATOR

The programmed maintenance operations can be securely fulfilled by qualified personnel trained to use prepare and maintain the machine after having read and understood carefully the contents of this section.

Particular attention must be paid to the belt tensioning.

7.3 Procedure for head belt tensioning

If the belt tension needs to be regulated, proceed as follows :

- Remove the head cover
- Loosen the four screws that sustain the motor
 <u>1</u> without unscrewing them completely.
- Restore the correct belt tension with the screw (2); retighten all the screws previously loosened.



7.4 Procedure for bowl belt tensioning

- Work on the bolts placed on the low left side on the rear of the machine
- To tighten the belts connected to the motor, screw the bolt on the right; the bolt on the left is to tighten the belts of the indirect drive from the motor and the bowl.



ATTENTION : A too tight tension of the belts could damage the ball bearings of the motor and the belts too.

Chapter 8

Trouble-shooting

In this Chapter we introduce and discuss a list of small inconveniences that can occur during the use of the machine.

NOTE : Please contact the assistance service should the problem be different from the ones described or if the problem should persist even after the operators work.

8.1 Qualification of the operator

USER

The user can securely use the machine only after having carefully read and understood the recommendations and instructions described in this manual.

MAINTENANCE OPERATOR

To be able to work on the machine, the maintenance operator must be qualified and authorised and must have read and understood the recommendations and instructions described in this manual.

INCONVENIENT CPM SERIES	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
The spiral looses speed	The head belts are loose	Tighten the belts as explained in paragraph 7.3
The bowl looses speed	The bowl belts may be loose	Tighten the belts as explained in paragraph 7.4
The buttons of control panel do not respond to any impulse	The automatic switches could be blown	Control and reset the automatic switch, after having checked the cause that made it click.
r · · ·	A thermal protection could have stopped the machine to protect the electric system	Reset the thermal, after having checked what caused it to overheat
The timers 7 and 8 described in paragraph 5.1 of the CPM series do not control the mixing time.	The selector (2) in paragraph 5.1 may be in the (2) position.	Position the selector 2 in the position \mathbf{O} .
	The timers are in the zero time position.	Set the timers with the desired time.
	The timers are broken	Replace the timers
INCONVENIENT SERIES CPMel	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
---	---	--
The writing "Err.L" flashes on the display indicating the quantity.	Water does not reach the machine.	Check the pipeline and the water valve.
	The coil is broken	Call the technical assistance
The numbers do not decrease or they do it slowly on the quantity display.	The internal litre counter is broken	Press the button 3, then the button 5. If the problem persists after 10-12 seconds it means that the litre counter is broken
All the displays are turned off.	No electric connection on the machine	Check that electricity reaches the machine. If there is no problem with the electrics, call assistance.
The writing "Err" flashes on the temperature display.	The internal probe is broken	Call the technical assistance
The writing "Prob/Err" appears on the doser display	The probe is broken	Call the technical assistance
The writing "rEci/Err" appears on the doser display	Electromagnetic disturbances at least four times higher than permitted.	The recipe memory is dirty. Press any button to clear the writing. The recipes are cancelled so they have to be reprogrammed.
The writing "dEF/PAr" appears on the doser display	Electromagnetic disturbances at least four times higher than permitted.	The machine parameters are dirty and the machine has automatically reset. Press any button to clear the writing. The recipes are cancelled so they have to be reprogrammed.

ALLARM DISPLAY SCHEME / ANOMALIES IN THE FOUR LANGUAGES

GB ITASPIr/Pro SPIr/ProSPIr/Mot SPIr/Motboul/Mot UASC/MotErr.LProb/Err Sond/ErrPro2/I Son2/I Son2/IFRA ESPSPIr/Pro SPIr/ProSPIr/Mot SPIr/MotCUUE/Mot CubA/MotErr.LSond/Err Son2/ISon2/I Son2/I	tEnS/FAI MAnc/tEn AbSE/Cou FALt/tEn
---	--

٦

Chapter 9 Machine scrapping

9.1 Qualification of the operator

Qualified mechanic that has learned the contents of Chapter 2 Security information and those of this Chapter.

9.2 Disconnecting the machine

The machine has to be deactivated once it has reached the end of its life spam. Disconnecting the machine must be fulfilled in order to prevent it from being used again for its original purpose. Nevertheless, it must be done in such a way that the raw materials that compose it can be reused.

NOTE : The manufacturer is not responsible for any damage to people or things caused by parts of the machine used improperly for purposes different from those on the original machine.

9.3 Disconnecting procedure

DANGER : The operations of disconnecting and demolition of the machine must be performed by personnel properly trained and equipped

- Turn off the machine, following the standard procedure.
- Disconnect the main feedings. The procedure is the same as described in Chapter 4 *Installation*. In particular, disconnect the electric feeding cable and the hydraulic feeding hose (for the CPMel series)
- Disassemble the electric and electronic parts.
- Disassemble the hydraulic parts (for the CPMel series)
- Disassemble all the non-metal parts and components.
- In case You need to move the machine, follow the instructions of paragraph 4.3 *Transport.*

9.4 Residual risks after machine disconnection

If the instructions of the previous paragraphs have been followed carefully, there are no risks after the disconnection.

ATTENTION : The machine has been built with non-biodegradable material. Take the machine to an authorised deposit for clearing.

Chapter 10

List of attached documents

- Document 1: "CE" CONFORMITY DECLARATION
- Document 2: INSPECTION DOCUMENTATION
- Document 3: ELECTRIC SCHEME













	E 1	
	<u> </u>	
	FT2	
	K1M	
	K1M	
	K1M	
	K2M	
	K3M	
	K4M	
	K5M	
	KA1	
	KA1	
	KA1	
	KA2	
	KA2	
	KA2 KA2	
	KA2 KT1	
	KA2 KT1 KT2	
	KA2 KT1 KT2 KT3	
	КА2 КА2 КТ1 КТ2 КТ3	
	КА2 КА2 КТ1 КТ2 КТ3 КТ3	
	KA2 KT1 KT2 KT3 Q1M Q1M	
	67E:	

Q2M PROTECTION SWITCH 2.5A (4.4 for CPM 169-200) PRZM0.2.5 (PRZM0.4 for CPM 169 Q2M AUXILARY CONTACTS PRZM0.2.5 (PRZM0.4 for CPM 169 Q2M AUXILARY CONTACTS PRZM0.2.5 (PRZM0.4 for CPM 169 Q2M PROTECTION SWITCH 2.5A (3.2A FOR CPM 169) PRZM0.2.5 (PRZM0.4 for CPM 169 Q31 PROTECTION CONTACT PRECED for CONTACT ASSEMBLY PR2SM0.56 (PI-32V/SNB.6 for CPM 169 S41 ACCESSORE FOR CONTACT ASSEMBLY PR2SM0.56 (PI-32V/SNB.6 for CPM 169 PR2SM0.56 (PI-32V/SNB.6 for CPM 169 S42 EXTRA CONTACT EXTRA CONTACT PRXSR S42 EXTRA CONTACT BLOCK NO PR0 PR01ECTION OVER S42 CONTACT BLOCK INO-INC PR01ECTION OVER PR01ECTION OVER S43 EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PR01ECTION OVER PR01ECTION OVER S43 EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PR01ECTION OVER PR01ECTION OVER S44 EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PR01ECTION OVER PR01ECTION OVER S45 EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PR01ECTION OVER PR01ECTION OVER S45 EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PR01ECTION OVER PR01E	PROTECTION SWITCH 2,5A (4A for CPM160-200) AUXILARY CONTACTS POWER DISCONVECTOR 25A (32A FOR CPM160) SELECTOR 0-11 ACCESSORE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT SWITCH 1-0-11 ACCESSORE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK NO EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK NO		DESCRIPTION	CODE
PROTECTION SWITCH 2.5A (4A for CPM180-200) AUXILIARY CONTACTS POWER DISCONVECTOR 25A (32A FOR CPM180) SELECTOR 0-1 ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT SWITCH 1-0-1 ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT BLOCK NC WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	PROTECTION SWITCH 2.5A (4.4 for CPM100-200) AUXILLARY CONTACTS POWER DISCONNECTOR 2.5A (32A FOR CPM100) SELECTOR 0-1 ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT SWITCH 1-0-1 ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT BLOCK NC WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK NO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON UTAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO-INC			
AUXILIARY CONTACTS POWER DISCONNECTOR 25A (32A FOR CPM180) SELECTOR 0-1 ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT SWITCH 1-0-1 ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT BLOCK NC CONTACT BLOCK NC WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER NEUTRA LOUTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	AUXILIARY CONTACTS POWER DISCONVECTOR 25A (32A FOR CPM180) SELECTOR 0-1 ACCESSORE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT SWITCH 1-0-1 CONTACT BLOCK NC CONTACT BLOCK NC CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SCICAE OUTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	Q2M	PROTECTION SWITCH 2,5A (4A for CPM160-200)	PKZM0-2,5 (PKZM0-4 for CPM160-200)
POWER DISCONNECTOR 25A (32A FOR CPM160) P1-25V/JSVB SELECTOR 0-1 RWK1V ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY BES SWITCH 1-0-1 ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EC20 EXTRA CONTACT ENCR RWK3R ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EC20 EXTRA CONTACT BLOCK NC RPV CONTACT BLOCK NC RPV WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK NO-1NC PROTECTION COVER MH-D MHTE START BUTTON EC11 SOCKET BLOCK 1NO-1NC BF PROTECTION COVER MF.D MHTE BUTTON RL-WS11 SOCKET BLOCK 1NO-1NC BF PROTECTION COVER RL-WS11 NEUTRA BUTTON RL SOCKET BLOCK 1NO-1NC BF PROTECTION COVER BF NEUTRAL BUTTON RL-WS11 NEUTRAL BUTTON RL-WS11 SOCKET BLOCK 1NO-1NC BF PROTECTION COVER BF NEUTRAL BUTTON RC11 NEUTRAL BUTTON RD-X AG FOR	POWER DISCONNECTOR 25A (22A FOR CPMIR0) P1-25V/35A SELECTOR 0-1 RWK1V ACCESSORE FOR CONTACT ASSEMBLY BE3 EXTRA CONTACT SECONTACT SWITCH 10-11 RWK1V ACCESSORE FOR CONTACT ASSEMBLY EC20 EXTRA CONTACT RWK1V ACCESSORE FOR CONTACT ASSEMBLY EC20 EXTRA CONTACT RWK1V CONTACT BLOCK NC RWK1V SOCKET BLOCK CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER MITE START BUTTON ACCESSORE FOR NONTACT BLOCK INO-INC RETRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER KILTIAL BUTTON ACCESSORE FOR WHITE BUTON 2ND SPEED RL-1WS11 SOCKET BLOCK INO-INC RL-1WS11 PROTECTION COVER RL-1WS11 NUEVTRAL BUTTON RL-1WS11 ACCESSORE FOR JOC COMMAND BUTTON RL-1WS11 CONTACT BLOCK INO-INC REC11 PROTECTION COVER RL-1WS11 RL-1WS11 RL-	Q2M	AUXILIARY CONTACTS	NHI-E-10-PKZ0(NHI11-PKZ0 for CPM160)
SELECTOR 0:1 RWIV ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY BE3 EXTRA CONTACT EC20 SWITCH 1:0-1 EC20 NUTCH 1:0-1 EC20 ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EC20 EXTRA CONTACT EC20 CONTACT BLOCK NC RWK3R WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK SOCKET BLOCK INO-1NC EXTRA CONTACT BUTTON PROTECTION COVER EC11 PROTECTION COVER MI-D MHITE START BUTTON 2ND SPEED EC11 SOCKET BLOCK INO-1NC EC11 PROTECTION COVER EC11 SOCKET BLOCK INO-1NC EC11 PROTECTION COVER EC11 NEUTRAL BUTTON EC11 SOCKET BLOCK INO-1NC EC11 PROTECTION COVER EC11 NEUTRAL BUTTON EC11 RUT-DS EC11 RUT-DS EC11 RUT-DS EC11 RUT-DS EC11 RUT-DS EC11 RUT-DS EC11 <	SELECTOR 0-1 RWIV ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY BE3 SWITCH 1-0-1 SWITCH 1-0-1 BE3 SWITCH 1-0-1 ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EC20 EMERGENCY BUTTON EXTRA CONTACT ASSEMBLY BE3 CONTACT BLOCK NO WHITE START BUTTON BE3 SOCKET BLOCK NO-TACT BLOCK NO-INC RLT-WS11 PROTECTION COVER WHITE START BUTTON BE6 SOCKET BLOCK NO-TACT BLOCK INO-INC RLT-WS11 PROTECTION COVER EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC RLT-WS11 PROTECTION COVER EC11 RLT-WS11 NEUTRAL BUTTON CONTACT BLOCK INO-INC MIT-D PROTECTION COVER EC11 RLT-WS11 VEXTRA CONTACT BLOCK INO-INC MLT-D RLT-WS11 PROTECTION COVER EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC MLT-D PROTECTION COVER MLT-D RLT-WS11 VEXTRA CONTACT BLOCK INO MLT-D RLT-WS11 VEXTRA CONTACT BLOCK INO MLT-D RLT-WS11 VEXTRA CONTACT BLOCK INO MLT-D	QS1	POWER DISCONNECTOR 25A (32A FOR CPM160)	P1-25/V/SVB (P1-32/V/SVB for CPM 160)
ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT SWITCH 1-0-1 ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT BLOC NC CONTACT BLOCK NC WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	ACCESSORE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT SWITCH 1-0-1 ACCESSORE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT EXTRA CONTACT SOCKET BLOCK WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK 1NO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK NEUTRAL BUTTON TAG FOR USCK 1NO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR USC 1NO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON CONTACT BLOCK NO TAG FOR USC 1NO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON CONTACT BLOCK NO TAG FOR USC 1NO-INC NEUTRAL BUTTON CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK NO CONT	SA1	SELECTOR 0-1	
EXTRA CONTACT SWITCH 1-0-1 ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT EMERGENCY BUTTON CONTACT BLOCK NO SOCKET BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	EXTRA CONTACT SWITCH 1-0-1 ACCESSORE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT EMERGENCY BUTTON CONTACT BLOCK NC WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRA EDUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO CONTACT SCONTACT SCONTACT SCONTACT SCONTACT SCONTACT SCONTACT SCONTAC	SA1	ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY	BE3
SWITCH 1-0-1 ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT EMERGENCY BUTTON CONTACT BLOCK NC WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	SWITCH 1-1-1 RMKGR ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY BE3 EXTRA CONTACT BE3 EXTRA CONTACT BLOCK NC WHTE START BUTTON SOCKET BLOCK SOCKET BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHTE START BUTTON SOCKET BLOCK RC WHTE START BUTTON BE6 SOCKET BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHTE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK NO-INC PROTECTION COVER RLT-WS11 NEUTRAL BUTTON RLT-WS11 VEUTRAL BUTTON RLT-WS11 VEUTRAL BUTTON BE CONTACT BLOCK NO EC11 PROTECTION COVER EC11 NEUTRAL BUTTON FC11 VEUTRAL BUTTON BF CONTACT BLOCK NO EC11 MI-D MCD VEUTRAL BUTTON BK10 CONTACT BLOCK NO BK10	SA1	EXTRA CONTACT	EC20
ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT EMERGENCY BUTTON CONTACT BLOCK NC WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY EXTRA CONTACT EMERGENCY BUTTON CONTACT BLOCK NC WHTE START BUTTON SOCKET BLOCK 1NO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK 1NO-INC PROTECTION COVER NEUTRA CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK INO-INC CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK INO-INC CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK INO-INC CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK	SA2	SWITCH 1-0-1	RWK3R
EXTRA CONTACT EMERGENCY BUTTON CONTACT BLOCK NC WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK INO-INC EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	EXTRA CONTACT EMERGENCY BUTTON CONTACT BLOCK NC WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK CONTACT BLOCK INO EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRA BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK NO C	SA2	ACCESSORIE FOR CONTACT ASSEMBLY	BE3
EMERGENCY BUTTON CONTACT BLOCK NC WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	EMERGENCY BUTTON CONTACT BLOCK NC WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO CONTACT SCONTACT SCONTACT SCONTAC	SA2	EXTRA CONTACT	EC20
CONTACT BLOCK NC WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	CONTACT BLOCK NC BK01 WHITE START BUTTON RLT.WS11 SOCKET BLOCK INO EXTRA CONTACT BLOCK INO PROTECTION COVER EK10 WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NHITE START BUTTON SOCKET BLOCK INO-INC PROTECTION COVER RLT.WS11 ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK INO-INC PROTECTION COVER RLT.WS11 NEUTRAL BUTTON RLT.WS11 ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED BF CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON CONTACT BLOCK INO-INC VIAG FOR JOG COMMAND BUTTON BF CONTACT BLOCK NO MI-D MI-D RD-X 431 BK10 MTD BK10	SB1	EMERGENCY BUTTON	RPV
WHITE START BUTTON SOCKET BLOCK CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	WHITE START BUTTON RIT-WS11 SOCKET BLOCK BF CONTACT BLOCK 1NO-INC PROTECTION COVER PROTECTION COVER MITD ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK 1NO-INC PROTECTION COVER RIT-WS11 ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON RIT-WS11 SOCKET BLOCK 1NO-INC PROTECTION COVER PROTECTION COVER RITON IAG FOR JOG COMMAND BUTTON RITO CONTACT BLOCK NO RITO CONTACT BLOCK NO RITO MITD RITO NEUTRAL BUTTON RITO VITAG FOR JOG COMMAND BUTTON RITO CONTACT BLOCK NO RITO MITD RITO RITO	SB1	CONTACT BLOCK NC	BK01
SOCKET BLOCK CONTACT BLOCK INO-INC EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	SOCKET BLOCK CONTACT BLOCK INO EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO CONTACT SCONTACT SCONTACT SCONTACT SCONTACT SCONTACT SCONTACT SCONTACT SCONTACT	SB2	WHITE START BUTTON	RLT-WS11
CONTACT BLOCK INO EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	CONTACT BLOCK INO EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO INFLD MT-D RD-X 43T 8K10 CUENTE	SB2	SOCKET BLOCK	BF
EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER MT-D WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED RLT-WS11 SOCKET BLOCK SOCKET BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON BF ITAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO MT-D MT-D NACCESSORIE MT-D ITAG FOR JOG COMMAND BUTTON RD-X 43T ITAG FOR JOG COMMAND BUTTON BK10 BK10	SB2	CONTACT BLOCK 1NO	EK10
PROTECTION COVER WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	PROTECTION COVER MT-D WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED RT-WS11 SOCKET BLOCK SOCKET BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER EC11 PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON MT-D TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO MT-D RD-X WHITE BUTTON BUTTON HT-D RD-X TAG FOR JOG COMMAND BUTTON BUTON HT-D RD-X MEUTRAL BUTTON BUTON HT-D RD-X MEUTRAL BUTTON BUTON HT-D RD-X MEUTRAL BUTTON BUTTON HT-D RD-X MEUTRAL BUTTON BUTON HT-D RD-X MEUTRAL BUTTON BUTON HT-D RD-X MEUTRAL BUTON HT-D RD-X HT-D MEUTRAL BUTON HT-D HT-D HT-D MEUTRAL BUTON HT-D HT-D HT-D	SB2	EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC	EC11
WHITE START BUTTON ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	WHITE START BUTTON RLT.WS11 ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED 22LT SOCKET BLOCK BF EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK NO BK10 BK10 BK10	SB2	PROTECTION COVER	MT-D
ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK INO CONTACT BLOCK III III III III III III III III III I	SB3	WHITE START BUTTON	RLT-WS11
SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	SOCKET BLOCK EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK NO BK10 BK10 CLIENTE:	SB3	ACCESSORIE FOR WHITE BUTTON 2ND SPEED	22LT
EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	EXTRA CONTACT BLOCK INO-INC PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO CONTACT BLOCK NO BK10 BK10 CLENTE: TITOLO:	SB3	SOCKET BLOCK	BF
PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	PROTECTION COVER NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO BK10 BK10 CLIENTE:	SB3	EXTRA CONTACT BLOCK 1NO-1NC	EC11
NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	NEUTRAL BUTTON TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO BK10 BK10 CLENTE:	SB3	PROTECTION COVER	MT-D
TAG FOR JOG COMMAND BUTTON CONTACT BLOCK NO	TAG FOR JOG COMMAND BUTTON	SB4	NEUTRAL BUTTON	RD-X
CONTACT BLOCK NO		SB4	TAG FOR JOG COMMAND BUTTON	43T
		SB4	CONTACT BLOCK NO	BK10
	CLIENTE: TITOLO:			
NOTE:	TITOLO:	DTE:		
		JTE:		CLIENTE:

	2 [1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
DATA	NOTE:	코 고	SQ1	SB4		SPECIF
FIRMA						SPECIFICATION LIST
MODIFICA		TRANSFORMER 150VA 0-230-400/0-1109	STOP 1NC 1NA A SC. WITH ROLLER HEAD RS-ATO	PROTECTION COVER	DESCRIPTION	LIST
O C.P. spa			D RS-ATO			
CLIENTE: TITOLO: Distinta Base (Costruttore)		1174/014	AT0-11-S-I/RS-AT0	MT-D	CODE	
PROGETTO: CPM 120 400V50HZ ARCHIVIO: CPM12040050 DIS: DATA: Fodulo 1 1 bi 29/09/2001 1 1 1 1		g	MOELLER	MOELLER	COSTRUTTORE	
					11	